



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

18201/2021

## 4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Öffentliche Auswahl zur befristeten  
Einstellung von 2  
DV-Analytikerinnen-Systembetreuerinnen /  
DV-Analysten-Systembetreuer (VIII.  
Funktionsebene) bei der  
Abteilung 9 – Informationstechnik (Amt für  
strategische IT - Ausrichtung und Planung):

Genehmigung der allgemeinen  
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Selezione pubblica per l'assunzione a  
tempo determinato di 2 analiste-sistemiste  
EDP / 2 analisti-sistemisti-EDP (VIII  
qualifica funzionale) per la Ripartizione 9 –  
Informatica (Ufficio orientamento strategico  
e pianificazione IT):

Approvazione della graduatoria generale di  
merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Am 22.06.2021 wurde die öffentliche Stellenanzeige zur befristeten Einstellung von 2 DV-Analytikerinnen-Systembetreuerinnen / DV-Analitikern-Systembetreuern (VIII. Funktionsebene) bei der Abteilung 9 – Informationstechnik veröffentlicht.

Die Stellen unterliegen keinem Sprachgruppenvorbehalt.

Am 22.09.2021 hat die Prüfungskommission die Auswahlgespräche mit den Kandidatinnen und Kandidaten in telematischer Form abgehalten.

Die Prüfungskommission war wie folgt zusammengesetzt:

- Peter Ratschiller (Präsident) – Amt für strategische IT-Ausrichtung und Planung;
- Simonetta Maina (Mitglied der Kommission) – Amt für strategische IT-Ausrichtung und Planung;
- Andrea Galante (Mitglied der Kommission) – Landesagentur für die Beziehungen zu den Gewerkschaften.

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il giorno 22.06.2021 è stato pubblicato l'annuncio pubblico per l'assunzione a tempo determinato di 2 analiste-sistemiste EDP / analisti-sistemisti-EDP (VIII qualifica funzionale) per la Ripartizione 9 – Informatica.

I posti non sono soggetti ad alcuna riserva linguistica.

Il giorno 22.09.2021 la Commissione d'esame ha svolto i colloqui di selezione con le candidate/i candidati in modalità telematica.

La Commissione d'esame era così composta:

- Peter Ratschiller (presidente) – Ufficio orientamento strategico e pianificazione IT;
- Simonetta Maina (membro di commissione) – Ufficio orientamento strategico e pianificazione IT;
- Andrea Galante (membro di commissione) – Agenzia Provinciale per le relazioni sindacali.



Omissis

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione pubblica è ritenuto regolare e legittimo.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl zur befristeten Einstellung von 2 DV-Analytikerinnen – Systembetreuerinnen / DV-Analysten – Systembetreuern (VIII. Funktionsebene) für rechtmäßig zu befinden.
2. dass die Stellen nicht vergeben werden, nachdem keiner / keine der Kandidaten / Kandidatinnen den Wettbewerb bestanden hat.
3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di 2 analiste – sistemiste EDP / analisti – sistemisti EDP (VIII qualifica funzionale).
2. che i posti non vengano assegnati, poiché nessuno dei candidati / delle candidate ha superato il concorso.
3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

01/10/2021

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

05/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22945158  
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 05/10/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23157350  
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 05/10/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma